

**GUIDE10<sup>PLUS</sup>**

---

RECHARGER

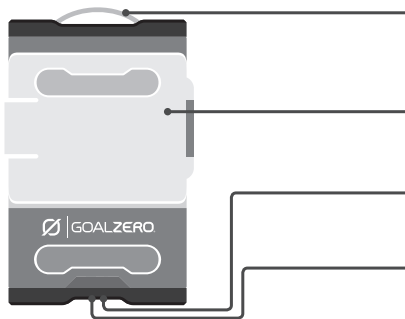
---

**USER GUIDE**



GOALZERO

## GET TO KNOW YOUR GEAR



- 1 Power Switch**  
Slide switch to the middle to enable USB output.  
Slide right to turn on flashlight.
- 2 Power LED**  
Indicates power and charging state.
- 3 USB Output Port**  
Accepts any standard USB cable for charging  
USB devices. Turn on with power switch.
- 4 LED Flashlight**  
100+ hours of light per charge. Turn on with  
power switch.

---

## HANG IT

Sturdy hanging wire provides convenient storage options.

## PROTECT IT

Batteries are housed securely behind a transparent door.

## POWER IT

Power portable electronic devices directly from the USB output port.

## LIGHT IT

Equipped with a bright LED flashlight, which never needs replacing.

- 5** **Solar Charging Port**  
Recharge from Goal Zero Nomad® Solar Panels.
- 6** **Mini-USB Charging Port**  
Recharge from USB sources, like a computer.



## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

**Q: What batteries can be used?**

**A:** Any AA or AAA NiMH batteries can be used and recharged. We do not recommend other types of batteries. Four same-sized batteries are required for use.

**Q: How do I charge?**

**A: From Solar:** Use Goal Zero Nomad Solar Panels with solar charge cable for fast charging.







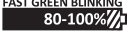

**From USB:** Use any USB power source, such as a computer or any GOAL ZERO power pack.

## COMPATIBLE WITH

Hand-held USB devices, like:  
POV camera, phone, GPS,  
headlamp

Goal Zero products:  
▪ Nomad Solar Panels  
▪ Luna LED light

## GUIDE 10 PLUS POWER LEGEND

WHEN CHARGING FROM NOMAD 3.5	WHEN CHARGING FROM NOMAD 7	WHEN IN USE
<b>RED BLINKING</b> 	<b>SLOW RED BLINKING</b> 	<b>SOLID GREEN</b> POWER AVAILABLE 
<b>GREEN BLINKING</b> 	<b>SLOW GREEN BLINKING</b> 	<b>SOLID ORANGE</b> LOW WARNING 
<b>FAST GREEN BLINKING</b> 		<b>SOLID RED</b> NO POWER AVAILABLE 
6 HOURS EXPECTED CHARGE TIMES IN GOOD SUN	3 HOURS EXPECTED CHARGE TIMES IN GOOD SUN	
8 HOURS EXPECTED CHARGE TIMES FROM USB		

---

**Q: Is it waterproof?**

A: No, but it is weather-resistant. Care should be taken to shield it from direct sunlight and the elements. Unexpected rainstorms probably won't harm it.




**Q: How is it protected?**

A: Usage is plug-and-play. The built-in battery management system prevents over-charging and over-discharging of batteries. The USB output will only supply the amount of power needed.

---

**COMES WITH**

- Mini-USB charging cord
  - AAA adapter
- 

	- "OFF" - USB Output disabled.
	- "ON" - USB Output ON.
	- "LIGHT" - LED Light is ON. - USB Output Disabled.
	- Store in "OFF" position.
	- Charges in any switch position.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Guide 10 Plus Recharger

#### CHARGE TIMES:

Goal Zero Nomad 3.5	6-12 hrs full sun
---------------------	-------------------

Goal Zero Nomad 7	3-6 hrs full sun
-------------------	------------------

Goal Zero Nomad 13	2.5-5 hrs full sun
--------------------	--------------------

USB Source	6-10 hrs
------------	----------

#### BATTERY:

Cell chemistry	NiMH
----------------	------

Pack capacity	11Wh (4.8V, 2300mAh)
---------------	----------------------

Single cell equivalent capacity	9200mAh at 1.2V
---------------------------------	-----------------

Lifecycles	500 cycles (IEC61951-2/7.5.1.2)
------------	------------------------------------

Shelf-life	Keep plugged in, or charge every 3-6 months
------------	--

Fuses	None
-------	------

Management system	Charging and low-battery protection built-in
-------------------	---

**LIGHT:**

LED (output) 100mW, white LED

**PORTS:**

USB port (output) 5V, up to 1A (5W max), regulated

USB-mini port (input) 5V, up to 0.8A (4W max), regulated

Mini solar port (input) 6.5V, up to 1.1A (7W max)

**GENERAL:**

Chainable No

Weight (w/ batteries) 6.4 oz (181 g)

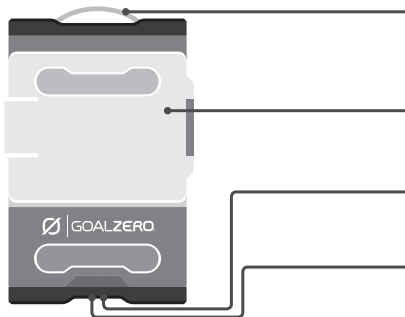
Dimensions 2.5 x 4 x 0.75 in (6.4 x 10.2 x 1.9 cm)

Operating usage temp. 32-104 F (0-40 C)

Certs     

Warranty 6 months

Be sure to **ACTIVATE YOUR WARRANTY**  
at [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



- 1 Interrupteur marche/arrêt**  
Placez le commutateur au centre pour activer la sortie USB. Placez-le à droite pour allumer la lampe-torche.
- 2 Témoin DEL d'alimentation**  
Indique l'état de l'alimentation et de la charge.
- 3 Port de sortie USB**  
Prend en charge tous les câbles USB standard pour le chargement de périphériques USB. Mettre sous tension au moyen du commutateur.



## ACCROCHEZ-LE

Le solide cordon de suspension permet un rangement pratique.

## PROTEGEZ-LE

Les piles sont solidement installées derrière un couvercle transparent.

## UTILISEZ-LE

Alimentez vos appareils électroniques portables à partir du port USB.

## ECLAIREZ

Equipée d'une lampe torche DEL puissante qui na jamais besoin d'être remplacée.

- 4** **Lamp torche DEL**  
Plus de 100 heures d'éclairage par charge. Jamais besoin d'être remplacée elle s'allume grâce à l'interrupteur marche/arrêt.
- 5** **Port pour le chargement solaire**  
Recharge à partir des panneaux solaires Goal Zero Nomad<sup>®</sup>.
- 6** **Port pour le chargement par mini-USB**  
Chargement à partir de sources USB, tel qu'un ordinateur.



## QUESTIONS FRÉQUENTES

**Q : Quelles piles puis-je utiliser ?**

**R :** Toutes les sortes de piles AA ou AAA NiMH peuvent être utilisées et rechargées. Nous ne recommandons pas l'utilisation d'autres sortes de piles. Quatre piles de même taille sont nécessaires au fonctionnement de l'appareil.

**Q : Comment s'effectue le chargement ?**

**R :** Avec l'alimentation solaire: Pour un rechargement rapide, utilisez le Nomad 3.5 ou le Nomad 7 Goal Zero avec un câble de chargement solaire.







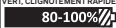

Avec l'alimentation USB: Utilisez n'importe quelle source d'alimentation USB, comme un ordinateur, ou une batterie Goal Zero.

## COMPATIBLE AVEC:

Périphériques USB portables  
tel que:  
Caméscope POV, téléphone,  
GPS, lampe frontale

Produits Goal Zero:  
▪ Panneaux solaires Nomad  
▪ Lampe à DEL Luna

## GUIDE 10 PLUS LÉGENDE DE L'ALIMENTATION:

LORS DU CHARGEMENT AVEC LE NOMAD 3.5	LORS DU CHARGEMENT AVEC LE NOMAD 7	EN MARCHÉ
CLIGNOTEMENT ROUGE 	ROUGE, CLIGNOTEMENT LENT 	VERT ENERGIE DISPONIBLE 
CLIGNOTEMENT VERT 	VERT, CLIGNOTEMENT LENT 	JAUNE NIVEAU BAS 
	VERT, CLIGNOTEMENT RAPIDE 	ROUGE AUCUNE ENERGIE DISPONIBLE 
TEMPS DE CHARGE ESTIME A 6 HEURES PAR TEMPS ENSOLEILLE	TEMPS DE CHARGE ESTIME A 3 HEURES PAR TEMPS ENSOLEILLE	
TEMPS DE CHARGE PAR USB ESTIME A 8 HEURES		

---

### Q : Est-elle étanche?

R : Non, mais elle est résistante aux intempéries. Protégez-la contre l'ensoleillement direct et les intempéries. Les averses imprévues ne l'endommageront probablement pas.


### Q : Comment est-elle protégée?

R : La batterie est prête l'emploi. Le système de gestion des piles qui est intégré empêche la surcharge et la décharge excessive des piles. La sortie USB ne fournit que l'alimentation requise.

---

## FOURNIE AVEC

- Cordon de chargement mini-USB
  - Adaptateur AAA
- 

	- " OFF "	- Sortie USB désactivée.
	- " ON "	- Sortie USB activée.
	- " LUZ "	- Lampe DEL activée. - Sortie USB désactivée.
- Stocker en position " OFF ".		
- Chargement possible sur n'importe quelle position.		

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### Chargeur Guide 10 Plus

#### Temps de charge :

Goal Zero Nomad 3,5: 6-12 hrs full sun

Goal Zero Nomad 7: 3-6 hrs full sun

Goal Zero Nomad 13: 2.5-5 hrs full sun

Source USB 6-10 h

#### Batterie :

Composition chimique NiMH

Pack capacity 11 Wh (4,8 V, 3000 mAh)

Single cell equivalent capacity 9200 mAh à 1,2 V

Cycles de vie 500 cycles (IEC61951-2/7.5.1.2)

Autonomie de stockage Maintenir branché, ou recharger tous les 3 à 6 mois

Fusibles aucun

Système de gestion Protection de charge et de batterie faible intégrée

#### Lumière :

(sortie) DEL : 100 mW, DEL blanche

## Ports :

Port USB (sortie) 5 V, jusqu'à 1 A (5 W max),  
régulé

Port USB (entrée) 5 V, jusqu'à 0,8A  
(4W max), régulé

Mini solar port (input) 6,5V, jusqu'à 1,1A (7W max)

## Général :

Chaînable Non

Weight (w/ batteries) 6.4 oz (181 g)

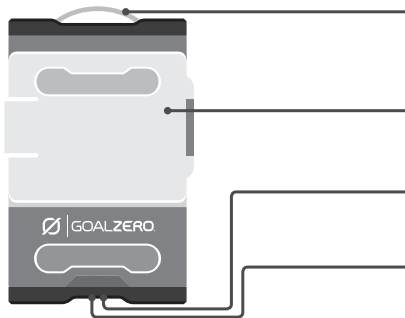
Dimensions 6,4 x 10,2 x 1,9 cm  
(2,5 x 4 x 0,75 po)

Température de  
fonctionnement 0 à 40 °C (32 à 104 °F)

Certifications      RoHS

Garantie 6 mois

N'oubliez pas D'ACTIVER VOTRE GARANTIE  
au [www.goalzero.com/warranty](http://www.goalzero.com/warranty)



- 1 電源スイッチ**  
スイッチを真ん中へスライドさせると、USB 出力が有効になります。スライドを右へ動かすとフラッシュライトが点灯します。
- 2 電源 LED**  
電源オンおよび充電状態を示します。
- 3 USB 出力ポート**  
USB 機器の充電には一般的な USB ケーブルが使用できます。電源スイッチから USB 出力を有効にしてください。
- 4 LED フラッシュライト**  
一回の充電で 100 時間以上の使用が可能です。電源スイッチから点灯させます。

## 吊り下げ対応

頑丈な吊り下げワイヤーで収納にも便利。

## 保護性能

バッテリーは透明ドアの裏側に安全に収納されています。

## 電源供給

USB 出力ポートから直接、小型電子機器に電力を供給できます。

## 照明

交換不要の明るい LED フラッシュライトを搭載しています。

## 5 ソーラーチャージングポート

Goal Zero Nomad 7<sup>®</sup> ソーラーパネルから再充電

## 6 ミニ USB 充電ポート

コンピューターなどの USB 入力から再充電



## よくある質問

### Q:使用可能な電池の種類は？

A:再充電には 一般的な 単三または単四型ニッケル水素充電電池が使用できます。それ以外の電池の使用は推奨しません。使用にあたっては、同タイプの電池 4 本が必要です。

### Q:充電方法は？

A:ソーラーパネルからの充電:ソーラー充電ケーブルを使って Goal Zero Nomad ソーラーパネルから急速充電します。

USB からの充電:コンピューターや GOAL ZERO 電源バックなどの USB 電源入力を使用します。

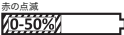




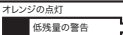

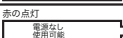
## 互換性

POV(視点)カメラ、携帯電話、GPS、ヘッドランプといった  
携帯 USB 機器

Goal Zero 製品:

- ・ Nomad ソーラーパネル
- ・ Luna LED ライト

## GUIDE 10 PLUS 電源に関する凡例

NOMAD 3.5 からの充電時	NOMAD 7 からの充電時	使用時
赤の点滅 	ゆっくりと赤の点滅 	緑の点灯 電源使用可能 
緑の点滅 	ゆっくりと緑の点滅 	オレンジの点灯 低残量の警告 
	急速に緑の点滅 	赤の点灯 電源なし 使用可能 
晴天時で約 6 時間の 充電時間	晴天時で約 3 時間の 充電時間	
USB から約 8 時間の充電時間		



**Q:防水仕様ですか？**


A:防水ではありませんが、耐候性になっています。直射日光や風雨に晒されることのないようにしてください。予期せぬ雨などは、概ね問題ありません。

**Q:どのように保護されていますか？**

A:プラグ・アンド・プレイで使用できます。内蔵されているバッテリー制御システムは、バッテリーの過充電および過放電を防ぎます。USB 出力は必要な分の電源のみ供給します。

## 同梱物

- ミニ USB 充電コード
- 単三電池アダプター

○ 「オフ」 -USB 出力オフ
■ 「オフ」 -USB 出力オン
 ・ライト -LED ライトはオン -USB 出力オフ
-「オフ」の位置にして収納。
-充電はスイッチがどの位置にあっても構いません。

## 技術仕様

### Guide 10 Plus リチャージャー

#### 充電時間：

Goal Zero Nomad 3.5	6-12 時間 (晴天時)
Goal Zero Nomad 7	3 ~ 6 時間 (晴天時)
Goal Zero Nomad 13	2.5 ~ 5 時間 (晴天時)
USB 入力	6 ~ 10 時間

#### バッテリー：

電池化学	ニッケル水素充電電池
電池パック容量	11Wh (4.8V, 2300mAh)
単一セル換算容量	1.2 V で 9200mAh
耐用回数	数百サイクル
保存期間	常に電源に接続するか、3 ~ 6 か月ごとに充電
フューズ	なし
制御システム	Charging Protection および Low Battery Protection 内蔵

**ライト:**

LED (出力) 100mW, 白色 LED

**ポート:**

USB ポート (出力) 最大 5 W (5V, 1A) 定格

USB ミニポート (入力) 最大 5 W (4W, 0.8A) 定格

ミニソーラーポート (入力) 最大 7 W (6.5V, 1.1A)

**全般:**

チェーン接続 不可

重量 (バッテリー付き) 181 g

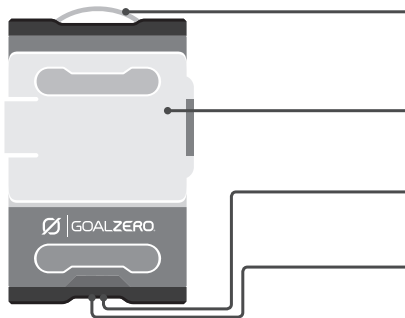
寸法 6.4 x 10.2 x 1.9 cm

使用可能温度域 0 ~ 40 度

安全規格     RoHS

保証 6 か月

必ず [goalzero.com/warranty](https://goalzero.com/warranty) から  
保証を有効にしてください



- 1 Netzschalter**  
Schalter in die Mitt schieben, um den USB-Ausgang zu aktivieren. Nach rechts schieben, um die Lampe einzuschalten.
- 2 Power-LED**  
Zeigt Strom und Ladezustand an.
- 3 USB-Ausgang Anschluss**  
Funktioniert mit allen Standard-USB-Kabeln zum Laden von USB-Geräten. Mit dem Netzschalter einschalten.
- 4 LED-Lampe**  
100+ Stunden Licht pro Ladung. Mit dem Netzschalter einschalten.

## HÄNGEN SIE ES AUF

Robustes Aufhängekabel bietet bequeme Lagermöglichkeiten.

## SCHÜTZEN SIE ES

Batterien werden sicher hinter einer transparenten Tür aufbewahrt.

## LADEN SIE ES

Laden Sie tragbare elektronische Geräte direkt über den USB-Anschluss.

## BELEUCHTEN SIE ES

Ausgestattet mit einer hellen LED-Taschenlampe, die niemals ausgetauscht werden muss.

- 5** Solarladeanschluss  
Aufladen mit Goal Zero Nomad® Solarmodulen.
- 6** Mini-USB-Ladeanschluss  
Aus USB-Quellen aufladen, wie einen Computer.



## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**F: Welche Batterien können verwendet werden?**

**A.:** Alle AA oder AAA NiMH-Batterien können verwendet und wieder aufgeladen werden. Wir empfehlen, keine anderen Batterietypen zu verwenden. Für den Gebrauch werden vier gleichgroße Batterien benötigt.

**F: Wie lade ich auf?**

**A.:** **Mit Solarenergie:** Verwenden Sie die Goal Zero Nomad Solarmodule mit dem Solarladekabel für schnelles Aufladen.

**Mit USB:** Verwenden Sie eine beliebige USB-Stromquelle, wie z. B. einen Computer oder einen GOAL ZERO Akku.







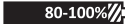

## KOMPATIBEL MIT

Hand-USB-Geräte, wie:  
POV-Kamera, Telefon, GPS,  
Stirnlampe

Produkte von Goal Zero:

- Nomad Solarmodule
- Luna-LED-Licht

## GUIDE 10 PLUS LEISTUNGSLEGENDE

BEIM LADEN MIT NOMAD 3.5	BEIM LADEN MIT NOMAD 7	BEI BENUTZUNG
<b>ROTES BLINKEN</b> 	<b>LANGSAMES ROTES BLINKEN</b> 	<b>DURCHGEHEND GRÜN</b> <b>VERFÜGBARE LEISTUNG</b> 
<b>GRÜNES BLINKEN</b> 	<b>LANGSAMES GRÜNES BLINKEN</b> 	<b>DURCHGEHEND ORANGE</b> <b>BATTERIE-LEER-WARNUNG</b> 
	<b>SCHNELLES GRÜNES BLINKEN</b> 	<b>BATTERIE-LEER-WARNUNG</b> <b>KEINE LEISTUNG VERFÜGBAR</b> 
<b>VORAUSSICHTLICH 6 STUNDEN LADEZEIT BEI GUTEM SONNENLICHT</b>	<b>VORAUSSICHTLICH 3 STUNDEN LADEZEIT BEI GUTEM SONNENLICHT</b>	
<b>VORAUSSICHTLICH 8 STUNDEN LADEZEIT BEI USB-ANSCHLUSS</b>		

---

### F: Ist es wasserfest?

A.: Nein, aber es ist wetterfest. Es sollte sorgfältig vor direkter Sonneneinstrahlung und vor den Elementen geschützt werden. Unerwarteter starker Regen beschädigt es vermutlich nicht.

### F: Wie wird es geschützt?

A.: Die Benutzung erfolgt über Plug-and-Play. Das eingebaute Batteriemanagementsystem verhindert ein Überladen und Überentladen der Batterien. Der USB-Ausgang liefert nur den benötigten Strom.

---

## ENTHÄLT

- Mini-USB-Ladekabel
  - AAA-Adapter
- 

○	"AUS"	USB Ausgang deaktiviert.
	- "AN"	- USB Ausgang aktiviert.
💡	- "LUZ"	- LED Licht aktiviert - USB Ausgang deaktiviert.
-IM AUSZUSTAND AUFBEWAHREN.		
-Aufladen in jedem beliebigen Schaltzustand		

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

### Guide 10 Plus Ladegerät

#### Ladezeiten:

Goal Zero Nomad 3,5	6-12 Std. volle Sonneneinstrahlung
---------------------	---------------------------------------

Goal Zero Nomad 7	3-6 Std. volle Sonneneinstrahlung
-------------------	--------------------------------------

Goal Zero Nomad 13	2,5-5 Std. volle Sonneneinstrahlung
--------------------	--

USB-Quelle	6-10 Std.
------------	-----------

#### Akku:

Zellchemie	NiMH
------------	------

Packkapazität	11 Wh (4,8 V, 2300 mAh)
---------------	-------------------------

Entsprechende Einzelzellenkapazität	9200 mAh bei 1,2 V
--	--------------------

Lebenszyklen	500 Zyklen (IEC61951-2/7.5.1.2)
--------------	------------------------------------

Haltbarkeit	Angesteckt lassen, oder alle 3-6 Monate aufladen
-------------	---

Sicherungen	Keine
-------------	-------

Managementsystem	Eingebauter Lade- und Tiefentladeschutz
------------------	--



### Licht:

LED (Ausgang) 100 mW, weiße LED

### Anschlüsse:

USB-Anschluss (Ausgang) 5 V bis zu 1 A (max. 5 W),  
reguliert

USB-Minianschluss (Eingang) 5 V bis zu 0,8A (max. 4W),  
reguliert

Mini-Solaranschluss (2,5mm) 6,5 V bis zu 1,1 A (max. 7 W)

### Allgemein:

Verkettbar Nein

Gewicht (mit Batterien) 6,4 oz (181 g)

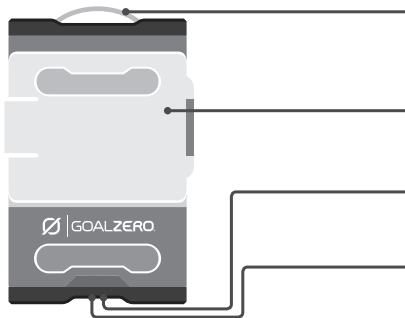
Abmessungen 2,5 x 4 x 0,75 Zoll (6,4 x  
10,2 x 1,9 cm)

Betriebstemperatur 32-104 °F (0-40 °C)

Zertifikate     RoHS

Garantie 6 Monate

Vergessen Sie nicht, IHRE GARANTIE ZU AKTIVIEREN  
unter [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



- 1 Interruptor**  
 Deslice el interruptor a la mitad para activar la salida USB.  
 Deslice a la derecha para encender la linterna.
- 2 Indicador led**  
 Indica la energía y estado de carga.
- 3 Puerto de salida USB**  
 Acepta cualquier cable USB estándar para cargar  
 aparatos USB. Encienda con el interruptor de encendido.
- 4 Luz led**  
 Más de 100 horas de luz por carga. Nunca necesita  
 recambio. Encender con el interruptor.

## CUÉLGUELO

Gracias a un sólido cable para colgar el paquete, dispondrá de opciones de almacenamiento muy convenientes.

## PROTÉJALO

Las baterías están seguras detrás de una compuerta transparente.

## ÚSELO

Cargue aparatos electrónicos portátiles directamente desde el puerto de salida USB.

## ILUMÍNELO

Equipado con una potente luz led que nunca necesita recambio.

- 5** Puerto de carga solar  
Recargar con paneles solares Goal Zero Nomad®.
- 6** Puerto de carga mini USB  
Recargar con aparatos con USB, como un ordenador.



## PREGUNTAS FRECUENTES

### ¿Qué baterías se pueden usar?

Se pueden usar y recargar baterías AAA o AAANiMH. No recomendamos otros tipos de baterías. Se requieren cuatro baterías del mismo tamaño para su uso.

### ¿Cómo se realiza la carga?

**Con panel solar:** Use Goal Zero Nomad 3.5 o Nomad 7 con un cable de carga solar para una carga rápida.







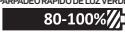

**Con USB:** Use cualquier fuente de energía USB, como un ordenador o cualquier paquete de baterías Goal Zero.

## COMPATIBLE CON:

Aparatos manuales con conexión USB, como:  
Cámara POV, teléfono, GPS, faro

Productos GOAL ZERO:  
• Paneles solares Nomad  
• Lámpara LED Luna

## LEYENDA DE ENERGÍA DE GUIDE 10 PLUS:

DURANTE LA CARGA DESDE EL NOMAD 3.5	DURANTE LA CARGA DESDE EL NOMAD 7	DURANTE EL USO
PARPADEO DE LUZ ROJA 	PARPADEO LENTO DE LUZ ROJA 	VERDE CONSTANTE ENERGÍA DISPONIBLE 
PARPADEO DE LUZ VERDE 	PARPADEO LENTO DE LUZ VERDE 	NARANJA CONSTANTE ADVERTENCIA DE NIVEL BAJO 
	PARPADEO RÁPIDO DE LUZ VERDE 	ROJO CONSTANTE SIN ENERGÍA DISPONIBLE 
TIEMPO ESTIMADO DE CARGA CON PLENO SOL: 6 HORAS	TIEMPO ESTIMADO DE CARGA CON PLENO SOL: 3 HORAS	
TIEMPO ESTIMADO DE CARGA CON USB: 8 HORAS		

---

## ¿Es resistente al agua?

No, pero es resistente a las condiciones meteorológicas. Se debe procurar protegerlo de la luz solar directa y de los elementos. Una tormenta repentina probablemente no causaría daños.




## ¿Cómo está protegido?

El paquete de baterías funciona con el sistema "plug-and-play" (enchufar y funcionar). El sistema de gestión interno de la batería evita sobrecargas y sobredescargas de las baterías. La salida USB solo proporcionará la cantidad de energía necesaria.

---

## VIENE CON

- Mini cable de carga USB
  - Adaptador AAA
- 

	- "OFF" - Salida USB desactivada.
	- "ON" - Salida USB activada.
	- "LUZ" - Luz led encendida. - Salida USB desactivada.
- Almacenar en posición "OFF".	
- Se carga en cualquier posición del interruptor.	

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Recargador Guide 10 Plus

#### TIEMPOS DE CARGA:

Nomad 3.5 de Goal Zero	6-12 horas a pleno sol
Nomad 7 de Goal Zero	De 3 a 6 horas a pleno sol
Nomad 13 de Goal Zero	De 2.5 a 5 horas a pleno sol
Fuente USB	De 6 a 10 horas

#### BATERÍA:

Composición de la batería	NiMH
Capacidad del paquete	11 Wh (4.8 V, 2300 mAh)
Capacidad equivalente a una sola pila	9200 mAh a 1.2 V
Ciclos de vida	500 ciclos (IEC61951-2/7.5.1.2)
Periodo de validez	Mantenga enchufado o cargue cada 3 a 6 meses
Fusibles	Ninguno
Sistema de gestión	Protección incorporada para carga y nivel bajo de batería

**LUZ:**

LED (salida) 100 mW, LED blanca

**PUERTOS:**

Puerto USB (salida) 5 V, hasta 1 A (5 W máximo), regulado

Puerto de mini USB (entrada) 5 V, hasta 0.8 A (4 W máximo), regulado

Puerto solar pequeño (entrada) 6.5 V, hasta 1.1 A (7 W máximo)


**GENERAL:**

Enlazable no

Peso (con baterías) 6.4 oz (181 g)

Dimensiones 2.5 x 4 x 0.75 in  
(6.4 x 10.2 x 1.9 cm)

Temperatura en operación De 32 a 104 °F (De 0 a 40 °C)

Certificaciones   CE FC RoHS

Garantía 6 meses

Asegúrese de **ACTIVAR SU GARANTÍA**  
en [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South  
Bluffdale, UT 84065  
1-888-794-6250  
Designed in the U.S.A.  
Made in China

Nomad is a trademark of Goal Zero LLC.

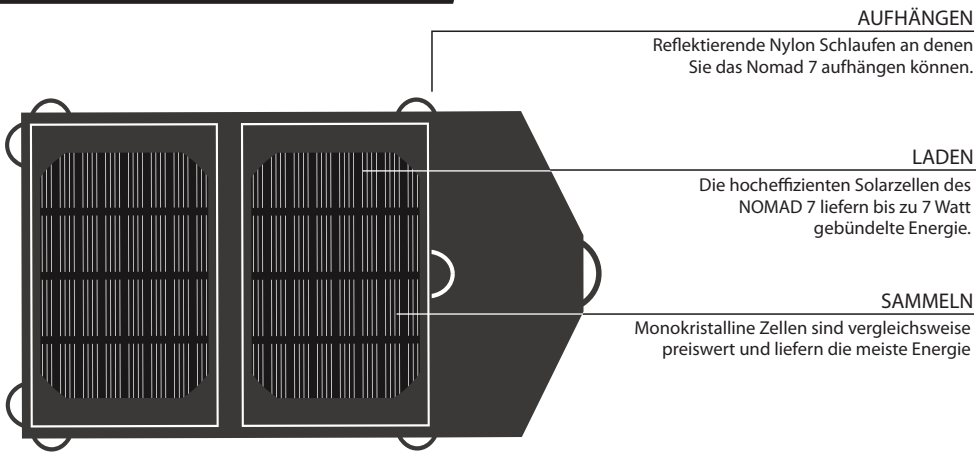
# GOALZERO.COM

We make the powerless, **powerful**.  
[goalzero.com/sharethesun](http://goalzero.com/sharethesun)

CA040815



**Lernen Sie Ihre Ausrüstung kennen**



**Fangen Sie an**

1. Aktivieren Sie die Garantie [www.GOALZERO.com/warranty](http://www.GOALZERO.com/warranty)
2. Öffnen und entferne Sie die Schutzfolie der Solarzellen.
3. Positioniere Sie es Richtung Sonne(siehe unten).
4. Verbinden Sie das zu ladende Gerät mit einem der Ladeanschlüsse.



**Häufig gestellte Fragen**

**Was kann mein NOMAD 7 laden?**  
Das NOMAD 7 kann nahe zu alle USB- und 12 V-Geräte laden (Keine Laptops).

**Kann ich den USB-Ausgang und den 12 V-Ausgang simultan nutzen, um Geräte zu laden?**  
Ja. Das NOMAD 7 teilt die Solarenergie auf die beiden Eingänge auf, um Geräte gleichzeitig laden zu können.  
Manche Geräte sind möglicherweise nicht anschlussfähig.

**Warum habe ich Schwierigkeiten beim Laden meines Smartphones?**  
Smartphones benötigen eine sehr spezielle, einheitliche, Ladung. Wenn Ihr Nomad 7 richtig ausgerichtet ist, sollte es keine Probleme geben. Dennoch kann man die meisten Ladeprobleme bei Smartphones beheben, indem man ein GOAL ZERO Netzteil (z.B GUIDE 10 PLUS) dazwischenschaltet.

**Ist das NOMAD 7 wasserfest?**  
Das NOMAD 7 ist wasserfest und wird durch Regen oder Schnee nicht beschädigt.

**Welche Art von Solarzellen sind im NOMAD 7 verbaut?**  
Wir verwenden moderne Monokristallintechnologie im NOMAD 7, weil diese mehr Energie pro cm, als irgendeine andere Technologie auf dem Markt, liefert.

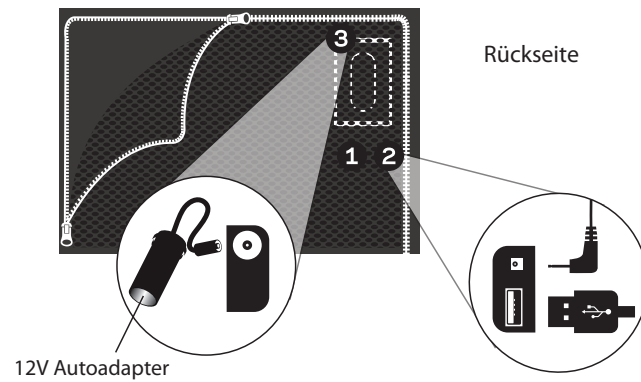
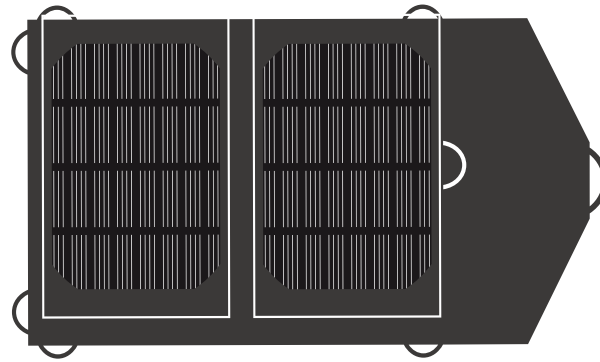
**Kann das NOMAD 7 mit anderen Geräten verknüpft werden?**  
Ja, Sie können es mit bis zu vier anderen NOMAD 7s verknüpfen.

**Kompatibel mit**

- |                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| den meisten tragbaren USB-Geräte: | GOAL ZERO Produkte:    |
| Handys                            | GUIDE 10 PLUS Netzteil |
| Smartphones                       | ROCK OUT Lautsprecher  |
| GPS-Geräte                        | BOLT Taschenlampe      |
| MP3 player                        | BLAZE Kopflampe        |

**Anwendungsbereiche**

1. **USB Ausgangsanschluss**  
Erkennt jedes standard USB Kabel zum Laden von USB Geräten.
2. **Solar Ausgangsanschluss**  
Lädt GUIDE 10 Netzteil, schneller als mit USB-Kabel.
3. **Autoadapter und 12V -Ausgangsanschluss**  
Verbinde den Autoadapter (im Lieferumfang enthalten) zum Laden von 12V-Geräten



**Technische Spezifikationen**

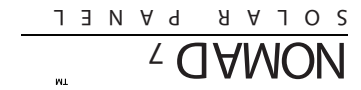
<b>Anwendung</b>	
Lädt: GUIDE 10 Netzteil Handys, MP3 player Smartphones, GPS, USB Kamera Nicht kompatibel mit Laptops, wie z.B i-Pads.	Ungefähre Ladezeit: 2-4 Stunden 1-3 Stunden 2-4 Stunden
<b>Eingänge</b>	
Solar panel	Bemessungsleistung: 7W Zellentyp: Monokristalline Leerspannung 6,5-7V Wirkungsgrad: 17-18% Zellengröße: 0.0394 m <sup>2</sup>
<b>Ausgänge</b>	
USB Anschluss	5V, 1.0A max (5W), linear reguliert
12V Anschluss	13-15V, 0.2A max (3W), boost reguliert
Solar Anschluss	6-6.5V, 1.0A max (6W), nicht reguliert
<b>Allgemeines</b>	
Gewicht	0.36 kg
Abmessungen (gefaltet)	15x26x2.5 cm
Abmessungen (entfaltet)	43x23x0.25 cm
Garantie	12 Monate
Getestet und geprüft	FCC und CE
Betriebstemperatur	-17 - 48°C

**Auch im Lieferumfang enthalten:**

12V Autoadapter



**Bedienungsanleitung**



- Registriere Sie Ihr Produkt
- Schauen Sie das Promo-Video an
- Laden Sie die Bedienungsanleitung herunter



**Kontakt:**  
Gebührenfrei: 00800-46259376

675 West 14600 South  
Bluffdale, UT, 84065

[WWW.GOALZERO.COM](http://WWW.GOALZERO.COM)

Wir unterstützen Tifie Humanitarian  
[WWW.TIFIE.ORG](http://WWW.TIFIE.ORG)

**NOMAD<sup>®</sup>7**

---

SOLAR PANEL

---

**USER GUIDE**

 | GOALZERO.

## GET TO KNOW YOUR GEAR

### Chaining Input

For chaining Nomad 7s



### Guide 10 Plus Recharger Output

Charge Guide 10 and  
chain Nomad 7s

### USB

Charge USB devices and  
Goal Zero rechargers

### 12V (blue)

For charging 12V devices

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### What will my Nomad 7 charge?

The Nomad 7 will directly charge most USB and 12V devices (not tablets).

### Can I use the USB and 12V ports to charge devices simultaneously?

Yes. The Nomad 7 will split the incoming solar power between the two ports to charge devices simultaneously. Some devices may not be compatible.

### Why am I having trouble charging my smart phone?

Smart phones require very specific, consistent input. If your Nomad 7 is angled perfectly, there shouldn't be an issue. However, most charging issues with a phone are made simpler by incorporating a Goal Zero recharger as an intermediary (such as Guide 10 Plus).

### Is the Nomad 7 waterproof?

The Nomad 7 is weather-resistant and will not be harmed if exposed to rain or snow.

### What kind of solar cells do you use in the Nomad 7?

We use state-of-the-art monocrystalline technology in the Nomad 7 because it delivers more power per square inch than any other solar technology on the market.

### Can the Nomad 7 be chained with other panels?

Yes, you can chain up to four Nomad 7s.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Nomad 7 Solar Panel

#### CHARGE TIMES:

Goal Zero Switch 10 4-6 hrs

Goal Zero Guide 10 Plus 3-6 hrs

#### SOLAR PANEL:

Rated Power 7W

Open Circuit Voltage 8-9V

Cell Type Monocrystalline

#### PORTS:

USB Port 5V, up to 1A (5W max), regulated

Solar Port (blue, 8mm) 15V, up to 0.3A (5W max), regulated





Mini Solar Port (2.5mm) 6.5V, up to 1.1A (7W max)

#### GENERAL:

Weight 16.2oz (460g)

Dimensions (unfolded) 9 x 1.5 x 17 in (22.9 x 3.8 x 43.2 cm)

Dimensions (folded) 9 x 1.5 x 6.5 in (22.9 x 3.8 x 16.5 cm)

Certs    

Warranty 12 Months

Be sure to activate your warranty at [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



Entrée de rallonge  
Pour relier des Nomad 7



Guide 10 Plus  
Sortie du chargeur  
Recharger le Guide 10 et  
relier des Nomad 7

12V (bleu)  
Pour recharger des appareils  
de 12 V

USB  
Recharger des appareils USB et  
des chargeurs Goal Zero

## FOIRE AUX QUESTIONS

Que puis-je charger avec mon Nomad 7 ?

Le Nomad 7 charge la plupart des appareils USB et 12V (sauf les tablettes).

Est-il possible d'utiliser les ports USB et 12V simultanément pour charger deux appareils en même temps ?

Oui. Le Nomad 7 divisera l'énergie solaire reçue en deux pour alimenter les deux ports et charger deux appareils en même temps. Il est possible que certains appareils ne soient pas compatibles.

Pourquoi est-ce que je rencontre des difficultés pour charger mon Smartphone ?

Les Smartphones ont besoin d'une alimentation constante et très spécifique. Si votre Nomad 7 est orienté correctement, il ne devrait pas y avoir de problème. Cependant, la plupart des problèmes rencontrés en rechargeant un téléphone sont résolus en ajoutant un chargeur Goal Zero comme intermédiaire (comme le Guide 10 Plus).

Le Nomad 7 est-il étanche ?

Le Nomad 7 résiste aux intempéries et ne sera pas endommagé si vous l'exposez à la pluie ou à la neige.

Quels types de cellules solaires utilisez-vous dans le Nomad 7 ?  
Nous utilisons la technologie monocristalline, une technologie de pointe permettant de fournir plus de puissance au centimètre carré que n'importe quelle autre technologie solaire sur le marché.

Est-il possible de relier le Nomad 7 avec d'autres panneaux solaires ?

Oui, vous pouvez relier jusqu'à quatre Nomad 7 entre eux.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

### Panneau solaire Nomad 7

#### CHARGE TIMES:

Goal Zero Switch 10 4-6 h

Goal Zero Guide 10 Plus 3-6 h

#### SOLAR PANEL:

Rated Power 7 W

Open Circuit Voltage 8 à 9 V

Type de cellule Monocristalline

#### PORTS:

Port USB 5 V, jusqu'à 1 A (5 W max), régulé

Solar Port (blue, 8mm) 15V, jusqu'à 0,3A (5 W max), régulé





Mini Solar Port (2.5mm) 6,5V, jusqu'à 1,1A (7W max)

#### GENERAL:

Poids 16.2oz (460g)

Dimensions (unfolded) 22,9 x 3,8 x 43,2 cm (9 x 1,5 x 0,75 po)

Dimensions (folded) 9 x 1.5 x 6.5 in (22.9 x 3.8 x 16.5 cm)

Certifications     **RoHS**

Garantie 12 mois

Be sure to activate your warranty at [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



チェーン接続

Nomad 7 のチェーン接続用



Guide 10 Plus

リチャージャー出力

Guide 10 の充電と

Nomad 7 のチェーン接続

USB

USB 機器の充電と Goal Zero リチャージャー

12V (青)

12V 機器の充電用

## よくある質問

### Nomad 7 で充電できるものは？

Nomad 7 は大半の USB 機器および 12V 機器を充電できます (タブレットを除く)。

### USB と DC 12V ポートを使用して複数の機器を同時に充電できますか？

はいできます。Nomad 7 は太陽光から得た電力を 2 つのポートに振り分け、複数の機器を同時に充電可能です。互換性のない機器もあります。

### スマートフォンの充電がうまくいきません。

スマートフォンの場合、恒常性のある入力が必要です。Nomad 7 の角度をうまく調整すれば、問題なく充電できるはずで、電話の充電に関する問題は、Goal Zero リチャージャー (Guide 10 Plus など) を中継させることで解消されます。

### Nomad 7 は防水仕様ですか？

Nomad 7 は耐候仕様なので、雨または雪に晒されても問題はありません。

### Nomad 7 に使われている太陽電池はどのようなものですか？

Nomad 7 には最先端の単結晶テクノロジーが用いられており、市場に普及している他のソーラーテクノロジーとくらべて、平方インチあたりでより大きな出力を実現します。

### Nomad 7 は他のパネルとチェーン接続できますか？

はい、最大 4 台の Nomad 7 を接続できます。

## 技術仕様

### Nomad 7 ソーラーパネル

充電時間:

Goal Zero Switch 10 4 ~ 6 時間

Goal Zero Guide 10 Plus 3 ~ 6 時間

ソーラーパネル:

定格出力 7W

開放電圧 8 ~ 9 V

セル種類 単結晶シリコン型

ポート:

USB ポート 最大 5W (5V, 1A) 定格

ソーラーポート (青, 8mm) 最大 5 W (15V, 0.3A) 定格

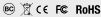
ミニソーラーポート (2.5mm) 最大 7 W (6.5V, 1.1A)

全般:

重量 460g

寸法 (使用時) 22.9 x 3.8 x 43.2 cm

寸法 (収納時) 22.9 x 3.8 x 16.5 cm

安全規格  UL CE RoHS

保証 12 か月

必ず [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty) から保証を有効にしてください





Verkettungseingang  
 Verkettung von Nomad 7s

Guide 10 Plus  
 Ladeausgang  
 Guide 10 laden und  
 Nomad 7s verkettten

12V (blau)  
 Laden von 12V-Geräten

USB  
 USB-Geräte und Goal-  
 Zero-Ladegeräte laden



## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Was kann mein Nomad 7 laden?

Das Nomad 7 lädt direkt die meisten USB- und 12V-Geräte (keine Tablets).

### Kann ich die USB- und 12V-Anschlüsse nutzen, um Geräte gleichzeitig aufzuladen?

Ja. Nomad 7 teilt die eingehende Solarenergie zwischen den Anschlüssen auf, damit die Geräte gleichzeitig geladen werden. Einige Geräte sind möglicherweise nicht kompatibel.

### Warum habe ich Probleme beim Laden meines Smartphones?

Smartphone benötigen eine sehr spezifische und gleichbleibende Ladung. Wenn Ihr Nomad 7 perfekt eingestellt ist, sollte es keine Probleme geben. Allerdings werden die meisten Ladeprobleme bei einem Telefon durch die Verwendung eines Goal-Zero-Ladegeräts als Zwischenschaltung vereinfacht (wie etwa Guide 10 Plus).

### Ist das Nomad 7 wasserfest?

Das Nomad 7 ist wetterfest und wird durch Regen oder Schnee nicht beschädigt.

### Welche Art von Solarzellen werden im Nomad 7 verwendet?

Wir verwenden für den Nomad 7 hochmoderne monokristalline Technologie, da sie pro Quadratmeter mehr Energie liefert, als jede andere Solartechnik auf dem Markt.

### Kann das Nomad 7 mit anderen Modulen verkettet werden?

Ja, Sie können bis zu vier Nomad 7s verketteten.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

### Nomad 7 Solarmodul

#### LADEZEITEN:

Goal Zero Switch 10 4-6 Std.

Goal Zero Guide 10 Plus 3-6 Std.

#### SOLARMODUL:

Nennleistung 7 W

Leerlaufspannung 8-9 V

Zelltyp Monokristallin

#### Anschlüsse:

USB-Anschluss 5 V bis zu 1 A (max. 5 W), reguliert

Solaranschluss (blau, 8mm) 15 V bis zu 0,3A (max. 5W), reguliert

Mini-Solaranschluss (2,5mm) 6,5V bis zu 1,1A (max. 7W)

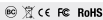
#### Allgemein:

Gewicht 16,2 oz (460g)

Maße (ausgeklappt) 9 x 1,5 x 17 Zoll (22,9 x 3,8 x 43,2 cm)

Maße (zusammengeklappt) 9 x 1,5 x 6,5 in (22,9 x 3,8 x 16,5 cm)

#### Zertifikate



Garantie 12 Monate

Vergessen Sie nicht, Ihre Garantie unter [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty) zu aktivieren



Entrada de enlace  
Para enlazar Nomad 7



Salida del cargador  
Guide 10 Plus  
Carga de Guide 10 y  
enlace Nomad 7

12V (azul)  
Para cargar dispositivos de 12 V

USB  
Dispositivos USB de carga  
y recargadores Goal Zero

## PREGUNTAS FRECUENTES

¿Qué carga mi Nomad 7?

El Nomad 7 cargará directamente la mayoría de aparatos USB y de 12V (pero no tabletas).

¿Puedo usar los puertos USB y de 12V para cargar aparatos al mismo tiempo?

Sí. El Nomad 7 dividirá la energía solar que reciba entre los dos puertos para cargar ambos aparatos al mismo tiempo. Puede que algunos aparatos no sean compatibles.

¿Por qué tengo problemas para cargar mi smartphone?

Los smartphones requieren una entrada de energía muy específica y consistente. Si su Nomad 7 está enfocado perfectamente, no debería tener problemas. Sin embargo, la mayoría de los problemas de carga con un teléfono se simplifican mediante la incorporación de un recargador Goal Zero como intermediario (como Guide 10 Plus).

¿El Nomad 7 es resistente al agua?

El Nomad 7 es resistente a las condiciones meteorológicas, y no se dañará si se expone a la lluvia o la nieve.

¿Qué tipo de células solares se usan en el Nomad 7?

En el Nomad 7 utilizamos tecnología monocristalina de última generación porque proporciona más energía por pulgada cuadrada que cualquier otra tecnología solar en el mercado.

¿Puede el Nomad 7 enlazarse con otros paneles?

Sí, lo puede extender con hasta cuatro unidades más de Nomad 7.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Panel solar Nomad 7

#### TIEMPOS DE CARGA:

Interruptor 10 de Goal Zero De 4 a 6 horas

Goal Zero Guide 10 Plus De 3 a 6 horas

#### PANEL SOLAR:

Potencia nominal: 7 W

Tensión del circuito abierto: De 8 a 9 V

Tipo de celda monocristalina

#### PUERTOS:

Puerto USB 5 V, hasta 1 A (5 W máximo), regulado

Puerto solar (azul, 8 mm) 15 V, hasta 0.3 A (5 W máximo), regulado





Puerto solar pequeño (2.5 mm) 6.5 V, hasta 1.1 A (7 W máximo)

#### GENERAL:

Peso 16.2 oz (460 g)

Dimensiones (desplegado) 9 x 1.5 x 17 in (22.9 x 3.8 x 43.2 cm)

Dimensiones (plegado) 9 x 1.5 x 6.5 in (22.9 x 3.8 x 16.5 cm)

Certificaciones     **RoHS**

Garantía 12 meses

Asegúrese de registrar su producto en [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



## GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South

Bluffdale, UT 84065

1-888-794-6250

Designed in the U.S.A.

Made in China

Nomad is a trademark of Goal Zero LLC.

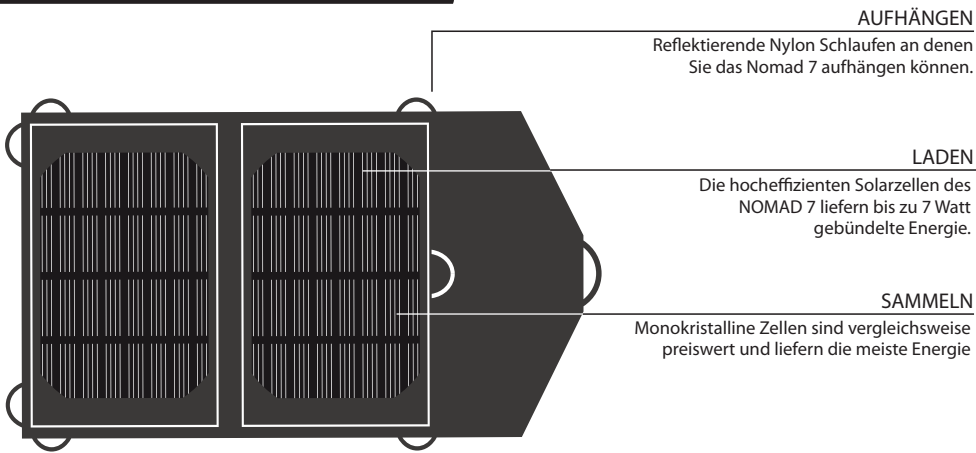
# GOALZERO.COM

We make the powerless, powerful.

[goalzero.com/sharethesun](http://goalzero.com/sharethesun)

CA040815

Lernen Sie Ihre Ausrüstung kennen



Fangen Sie an

1. Aktivieren Sie die Garantie [www.GOALZERO.com/warranty](http://www.GOALZERO.com/warranty)
2. Öffnen und entferne Sie die Schutzfolie der Solarzellen.
3. Positioniere Sie es Richtung Sonne(siehe unten).
4. Verbinden Sie das zu ladende Gerät mit einem der Ladeanschlüsse.



Häufig gestellte Fragen

Was kann mein NOMAD 7 laden?

Das NOMAD 7 kann nahe zu alle USB- und 12 V-Geräte laden (Keine Laptops).

Kann ich den USB-Ausgang und den 12 V-Ausgang simultan nutzen, um Geräte zu laden?

Ja. Das NOMAD 7 teilt die Solarenergie auf die beiden Eingänge auf, um Geräte gleichzeitig laden zu können.

Manche Geräte sind möglicherweise nicht anschlussfähig.

Warum habe ich Schwierigkeiten beim Laden meines Smartphones?

Smartphones benötigen eine sehr spezielle, einheitliche, Ladung. Wenn Ihr Nomad 7 richtig ausgerichtet ist, sollte es keine Probleme geben. Dennoch kann man die meisten Ladeprobleme bei Smartphones beheben, indem man ein GOAL ZERO Netzteil (z.B GUIDE 10 PLUS) dazwischenschaltet.

Ist das NOMAD 7 wasserfest?

Das NOMAD 7 ist wasserfest und wird durch Regen oder Schnee nicht beschädigt.

Welche Art von Solarzellen sind im NOMAD 7 verbaut?

Wir verwenden moderne Monokristallintechnologie im NOMAD 7, weil diese mehr Energie pro cm, als irgendeine andere Technologie auf dem Markt, liefert.

Kann das NOMAD 7 mit anderen Geräten verknüpft werden?

Ja, Sie können es mit bis zu vier anderen NOMAD 7s verknüpfen.

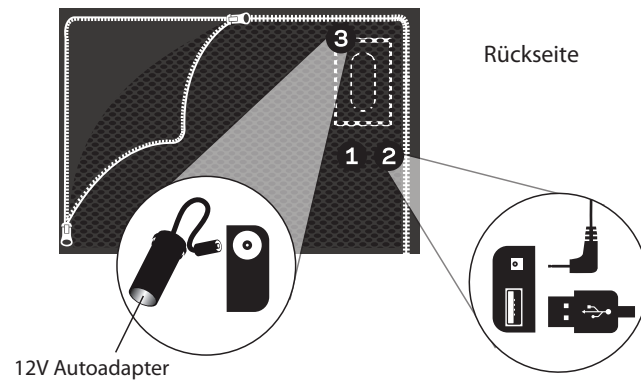
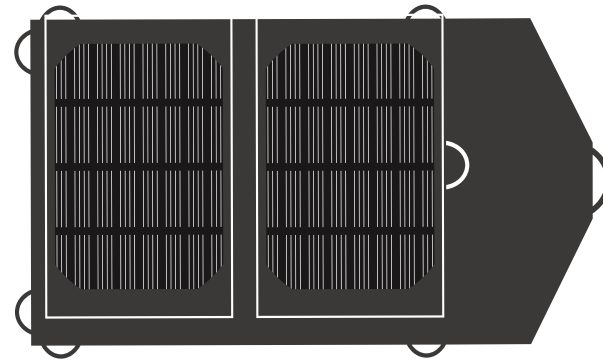
Kompatibel mit

den meisten tragbaren USB-Geräte:  
Handys  
Smartphones  
GPS-Geräte  
MP3 player

GOAL ZERO Produkte:  
GUIDE 10 PLUS Netzteil  
ROCK OUT Lautsprecher  
BOLT Taschenlampe  
BLAZE Kopflampe

Anwendungsbereiche

1. **USB Ausgangsanschluss**  
Erkennt jedes standard USB Kabel zum Laden von USB Geräten.
2. **Solar Ausgangsanschluss**  
Lädt GUIDE 10 Netzteil, schneller als mit USB-Kabel.
3. **Autoadapter und 12V -Ausgangsanschluss**  
Verbinde den Autoadapter (im Lieferumfang enthalten) zum Laden von 12V-Geräten

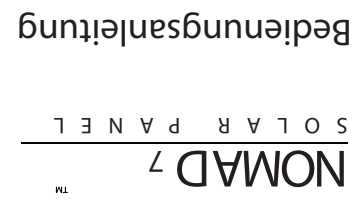


Technische Spezifikationen

Anwendung	
Lädt: GUIDE 10 Netzteil Handys, MP3 player Smartphones, GPS, USB Kamera Nicht kompatibel mit Laptops, wie z.B i-Pads.	Ungefähre Ladezeit: 2-4 Stunden 1-3 Stunden 2-4 Stunden
Eingänge	
Solar panel	Bemessungsleistung: 7W Zellentyp: Monokristalline Leerspannung 6,5-7V Wirkungsgrad: 17-18% Zellengröße: 0.0394 m <sup>2</sup>
Ausgänge	
USB Anschluss	5V, 1.0A max (5W), linear reguliert
12V Anschluss	13-15V, 0.2A max (3W), boost reguliert
Solar Anschluss	6-6.5V, 1.0A max (6W), nicht reguliert
Allgemeines	
Gewicht	0.36 kg
Abmessungen (gefaltet)	15x26x2.5 cm
Abmessungen (entfaltet)	43x23x0.25 cm
Garantie	12 Monate
Getestet und geprüft	FCC und CE
Betriebstemperatur	-17 - 48°C

Auch im Lieferumfang enthalten:

12V Autoadapter



- Registriere Sie Ihr Produkt
- Schauen Sie das Promo-Video an
- Laden Sie die Bedienungsanleitung herunter



Kontakt:

Gebührenfrei: 00800-46259376

675 West 14600 South  
Bluffdale, UT, 84065

WWW.GOALZERO.COM

Wir unterstützen Tifie Humanitarian  
WWW.TIFIE.ORG